

متحف الكويت الوطني
Kuwait National Museum

معرض تاريخ التعليم في دولة الكويت

مدرستي المباركية و الأحمدية

نص المادة ٤٠ من الدستور الكويتي
التعليم حق للكويتيين، تكفله الدولة وفقا للقانون
وفي حدود النظام العام والآداب، والتعليم إلزامي
مجاني في مراحله الأولى وفقا للقانون. ويضع
القانون الخطة اللازمة للقضاء على الأمية. وتهتم
الدولة خاصة بنمو الشباب البدني والخلقي والعقلي.

المقدمة

يأتي هذا المعرض المصور وهو بعنوان (المدرستين المباركية والأحمدية أول منارتين في التعليم النظامي بدولة الكويت - صور وذكريات)
ليوثق عبر الصور النادرة التي قدمها للمجلس الوطني للثقافة والفنون والأداب الباحث/ بدر عبد الله الزوير وذلك عن حقبة من تاريخ التعليم في دولة الكويت، منذ بداية إفتتاح المدرسة المباركية في ٢٢ ديسمبر ١٩١١ م
والذي أنتهى على أعقابها فترة التعليم الأهلي (الكتاتيب) وابتدأ عصر التعليم النظامي مروراً بالمدرسة الأحمدية التي إفتتحت في ٧ سبتمبر ١٩٢١م وماتبعه من البعثات التعليمية المختلفة منذ عام ١٩٣٦م ، وإنتهاءً لما بعد إستقلال دولة الكويت.
ثم تطور التعليم النظامي بشكٍ ملحوظ وإنتشرت المدارس في كل أنحاء البلاد وتوج هذا التطور بإنشاء جامعة الكويت في عام ١٩٦٦م فإزدهر التعليم وأخذ موقعاً بارزاً .
وبين دفتي هذا الكتاب صور لأسماء لمعت في سماء التعليم بدولة الكويت من قياديين و نظار و مدرسين وطلاب شاركوا في مسيرة الوطن وتبوءوا المراكز المتقدمة في مسيرة التعليم الكويتية على مدى الزمان .

INTRODUCTION

This illustrated exhibition comes with the first two beacons, in the formal education of the State of Kuwait.
Images and memories of Al- Mubarakiya and Al- Ahmadiya schools come to authenticate the importance and unique period of educational history at the State of Kuwait.
From the very first opening of Al-Mubarakiya school, on December 22nd, 1911, marked the end of interval of the national education (Al – Katateeb).
The establishment of (Al-Ahmadiya) school, on September 7th, 1921, was the beginning of a new era of the formal education, followed by different educational missions, since 1936. This has ended with the post- independence of the State of Kuwait.
Furthermore, the formal education was developed significantly, schools have spread all over the State of Kuwait, and this development was crowned in the establishment of Kuwait University in 1966.
In addition, the education flourished, and Kuwait took a prominent position all around the world.

المدرسة المباركية :

أول مدرسة نظامية في دولة الكويت
سميت بالمدرسة المباركية نسبة إلى المغفور له الشيخ مبارك الصباح، وقد كانت النواة التي بني عليها التعليم في دولة الكويت، نبعت الفكرة من الشيخ يوسف بن عيسى القناعي ثم قدمت التبرعات من أهل الكويت وتم تشييدها وإفتتحت في تاريخ ٢٢ ديسمبر ١٩١١م، وسارع الأهالي آنذاك بتسجيل أبناءهم ، ثم عين السيد عمر عاصم الحسيني مديرا لها وقد مرت المدرسة بمراحل متعددة بدءاً من المرحلة التأسيسية ومرورا بالبعثات التعليمية المختلفة، وقد أصبحت المدرسة المباركية شعلة التعليم التي على ضوءها أقتبست المدارس الأخرى من نورها.

Al-Mubarakiya

Al-Mubarakiya school was the first systematic school in the State of Kuwait, named after the late Sheikh Mubarak Al-Sabah, and was the first foundation stone that the education was built on. This idea was stemmed from Sheikh Yousif bin Eissa Al-Qenai.

The people of Kuwait contributed financially, and it was built and opened on December 22nd, 1911. Kuwaiti citizens rushed to enroll their children at the school, when Mr. Omar Asem Al-Hussaini was appointed as the school principle back then.

The school went through many stages, starting from the time of establishment, through the different educational missions.

Moreover, Al-Mubarakiya school became the torch of education that the other schools quoted its light through time.



مبنى المباركية



مبنى مدرسة المباركية القديم التقط
في أواخر الأربعينات

The old building of Al-Mubarakiya school, the shot has been taken in the late forties.

مبنى المباركية بعد التجديد



المدرسة المباركية بعد إعادة بناءها عام 1957 م

Al-Mubarakiya school after reconstruction, in 1957.

البعثة الأولى

البعثة الأولى الفلسطينية وهم السادة الأفاضل من اليمين جلوسا : عبد اللطيف الصالح - أحمد شهاب الدين (ناظر المدرسة) - محمد محمود نجم .
ومن اليمين وقوفا : جابر حديد - د. خميس نجم - محمد المغربي
في صورة إلتقطت في أواخر الثلاثينات في ساحة مدرسة المباركية

The first Palestinian mission and this photo were taken at Al-Mubarakiya school yard, in the late thirties.



مسرحية فتح مصر



مسرحية فتح مصر ، عرضت في المدرسة المباركية في العام الدراسي 39/ 1940 م

The play (Conquered Egypt), was performed at Al-Mubarakiya school, in the school year 1940\1939.

لحظة إستراحة لمدرسي المباركية

بعض مدرسي المدرسة المباركية وهم في لحظة إستراحة ، ويبدو من اليمين :الأستاذ/ محمد محمود نجم - والثالث الأستاذ/ عبد المحسن الزامل وخلفه الأستاذ/ عبد المجيد الخنفر في صورة إلتقطت في أواخر الأربعينيات.

Some of the school professors, while taking a break, and this photo were taken in the late forties.



الملعب القبلي بالمدرسة



الفريق الخاص بالمدرسة المباركية وهم يقومون ببعض التمارين الرياضية بالملعب القبلي في المهرجان الرياضي الذي أقيم في أواخر الثلاثينات.

Al-Mubarakiya sports team while exercising at the Qabeli field, during the sport festival, which was held in the late thirties.

مجموعة من المدرسين الأفاضل



مجموعة من المدرسين الأفاضل مثل
فيصل بزيع - فيصل عبد السلام - أحمد
سعيد هادي - صبري السعدي - أحمد عنبر
عبد الرزاق اليوسف - عبد العزيز السميط
عبد المحسن بدر الخرافي - سليمان الحداد
محمد الصواف - طه السويفي (مدير المعارف)
عبد المجيد مصطفى - الناظر
مع طلبة الصف الثاني ثانوي بالعام الدراسي
46/ 1947 م

A group of the moralist educators with the second grade students, in the school year 1947\1946.

أسرة التعليم بالمدرسة



أسرة التعليم بمدرسة المباركية وهم من الجهة اليمين بالصف الأول : صابر الجمل أحمد سعيد هادي - صبري السعدي - طه السويفي (مدير المعارف) - عبد المجيد مصطفى (الناظر) - إبراهيم عبد الجواد محمد سعيد متولي - محمد الصواف - أحمد عنبر - عبد اللطيف العمر . يبدو خلف الأستاذ طه السويفي، المربي الفاضل محمد زكريا الأنصاري، وإلتقطت الصورة عام 1947

Al-Mubarakiya education committee members, the photo was taken in 1947.

أسرة التعليم في مدرسة المباركية



أسرة التعليم في مدرسة المباركية من جهة اليسار جلوسا وهم:
خيري أبو الجبين - حسين نجم - وحمدي زكي الديجاني - محمد محمود نجم
فوزي الكيالي (وكيل المدرسة)
عبد الملك الناشف (الناظر)
عبد اللطيف الصالح - د. محمود السمرة - محمد أبو غزالة .
من جهة اليمين وقوفا : عبد الرزاق بدران سليمان العثمان - محمد يوسف بشير
أسعد الحاج - عبد اللّه زيد الكيلاني - رأفت العناني - عبد اللّه السعدي - د. عبد القادر يوسف.
الصورة إلتقطت عام 1951 م

Al-Mubarakiya education committee members, the photo was taken in 1951.

زيارة لشركة نفط الكويت



طلاب مدرسة المباركية وهم في زيارة لشركة نفط الكويت بمدينة الأحمدي عام 1958 م

Al-Mubarakiya students during their visit to Kuwait oil Company, at Al-Ahmadi city, in 1958.

بوابة مدرسة المباركية

أمام بوابة المدرسة المباركية يقف بعض من أسرة التعليم.

Al-Mubarakiya school main gate, stands the educational committee members.





صورة جماعية لأسرة التعليم بالمدرسة المباركية إلتقطت عام 1951 م

Agroup photo of the educational committee members, was taken in the year 1951.

تصحيح الإختبارات



داخل غرفة المدرسين بالمدرسة المباركية و أثناء تصحيح الإختبارات ألتقطت هذه الصورة عام 1951 / 1952 م

At the professors private room, and while correcting the exams papers, the photo was taken in the year 1952\1951.

فريق الكشافة



المربي الفاضل / محمد المغربي قائد كشافة مدرسة المباركية في صورة له مع فريق الكشافة بالمدرسة عام 1937 م

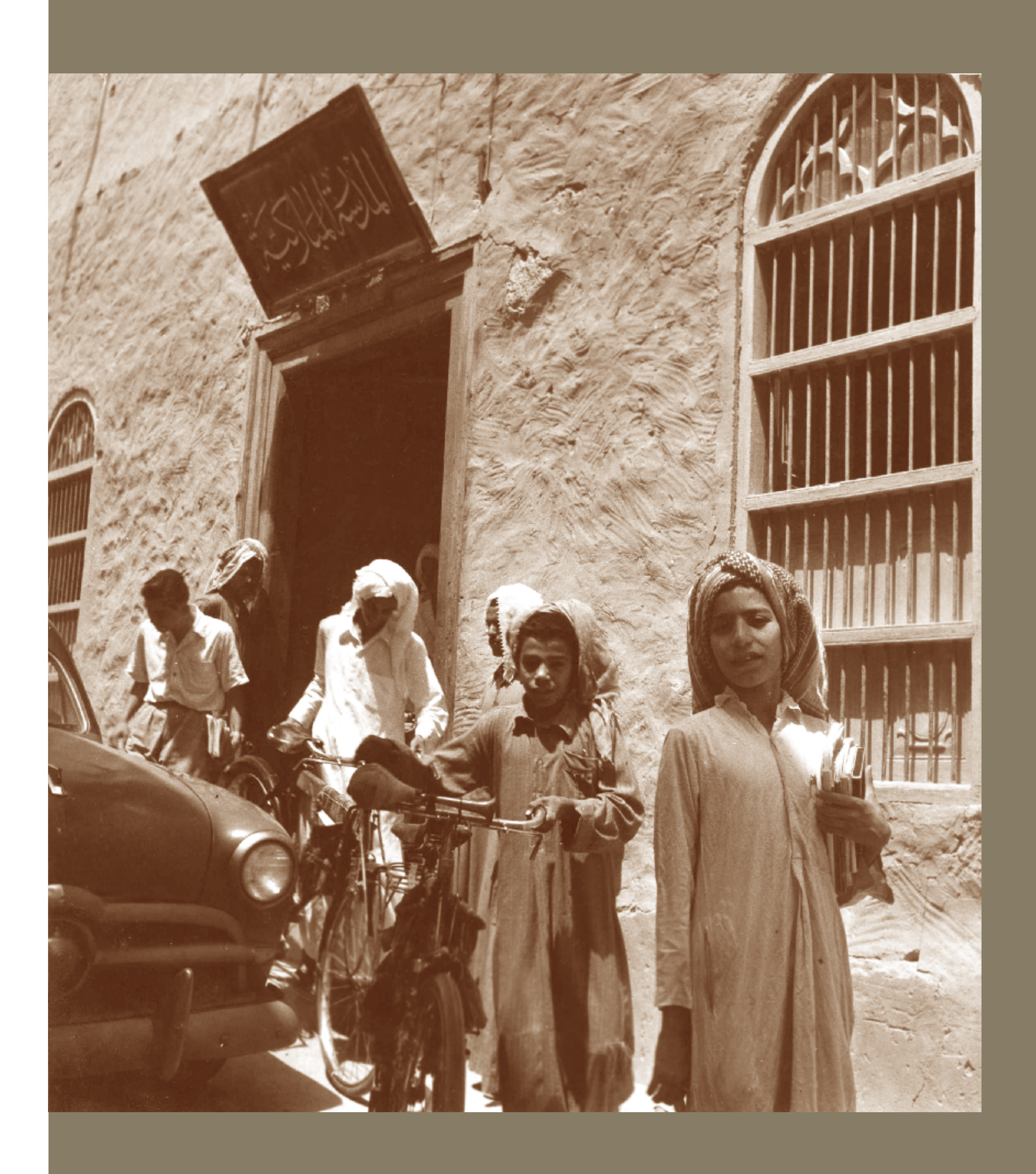
The moralist educator\ Mohammed Al-Mughrabi, the scouts leader of Al-Mubarakiya school with his team, in the year 1937.

إستعراض موسيقي لفريق الكشافة



فريق كشافة المدرسة المباركية في إستعراض موسيقى ويرى في الصف الأول على اليمين الأستاذ الفنان / عبد العزيز المفرج (شادي الخليج)
في صورة إلتقطت عام 1958 م

The scouts team of Al-Mubarakiya at the concert review, and in the first raw appears the artist\ Abulaziz Al-Mufarrej (Shad Al-Khaleej), the photo was taken in the year 1958.



إنتهاء اليوم الدراسي

مجموعة من الطلبة وهم يهمون بالمغادرة
بعد إنتهاء الدوام المدرسي في عام 1951 م

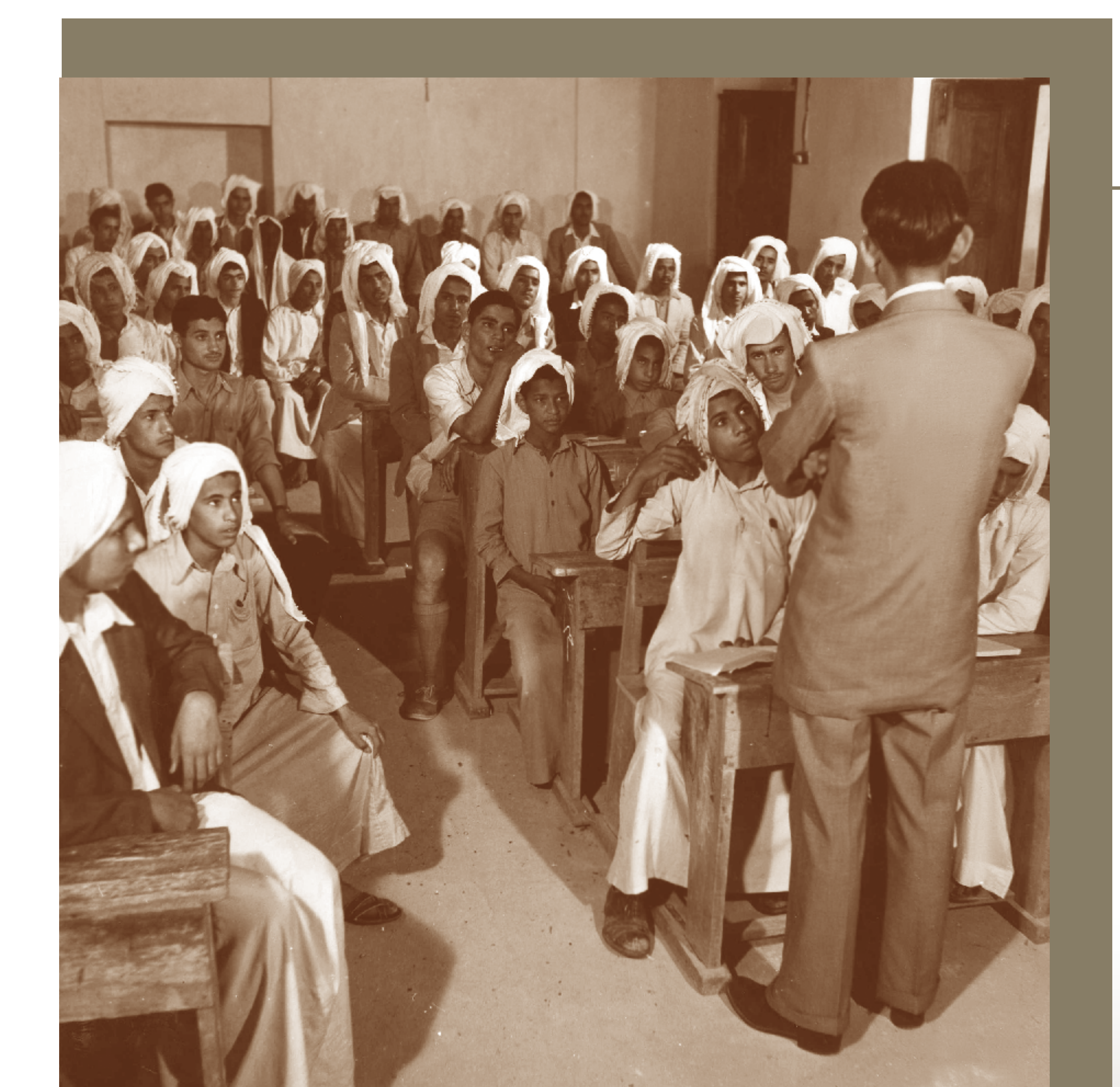
A group of Al-Mubarakiya students while leaving after school, in the year 1951.

فريق الموسيقى



فريق الموسيقى في المدرسة المباركية
عام 1962 م

The Music team at Al-Mubarakiya school, in the year 1962.



مربي فاضل وطلابه

المربي الفاضل / خيري أبو الجبين وهو يعلم الطلاب في أحد الفصول المدرسة المباركية عام 1951 م

The moralist educator\ Khairee Abu Aljubean, while giving the lesson at one of the class rooms, in the year 1951.

إحتفال عام

أحد الإحتفالات العامة والتي جرت بالمدرسة المباركية ويرى في مقدمة الحضور المغفور له بإذن اللّه تعالى/ الشيخ عبد اللّه المبارك الصباح في صورة إلتقطت عام 1952 م

One of the public festivals which was held at Al-Mubarakiya school, and appears in the first raw of the audience, the late Sheikh\ Abdullah Almubarak Al-Sabah, the photo was taken in the year 1952.



أساتذة المباركية



الأساتذة الأفاضل مدرسي المدرسة المباركية مع دراجاتهم الهوائية بجانب أحد بوابات سور الكويت عام 1950 م

The moralist educators of Al-Mubarakiya school, while standing next to their motorcicles,next to one of the main gates of Kuwait wall, in 1950.

شعار اليوبيل الذهبي



شعار الإحتفال بمناسبة اليوبيل الذهبي لمدرسة المباركية.

Celebration logo on the occasion of the Golden Jubilee of Al-Mubarkiya school.

٢٨

وزارة التربية والتعليم
مكتب وكيل الوزارة

الرقم (٢٤٧٨٧) التاريخ – ١٩٦٢/٤/١٤

حضرة المحترم احمد ياسين

بعد التحية ،

تقرر اختياركم لاستقبال الضيوف المدعوين لحضور اليوبيل الذهبي للمدرسة المباركية يوم الأحد ١٩٦٢/٤/١٥ .

نرجو حضوركم الى المدرسة في الساعة السادسة من مساء اليوم المذكور .

مع خالص التحية ،،

وكيل الوزارة

وثائقي : دعوة اليوبيل

دعوة للمربي الفاضل/ أحمد الياسين لحضور اليوبيل الذهبي للمدرسة المباركية وذلك في تاريخ 1962/4/15

An invitation for the moralist educator\ Ahmad Al-Yaseen, to attend the Golden Jubilee, Al-Mubarakiya school, on the date 1962\4\15.



المدرسة الأحمدية :

ثاني المدارس النظامية في دولة الكويت، سميت بالمدرسة الأحمدية نسبة الى المغفور له الشيخ أحمد الجابر الصباح، نبعت الفكرة من الشيخ عبد العزيز الرشيد ثم قدمت التبرعات من أهل الكويت وتم تشييدها وافتتحت بتاريخ ٧ سبتمبر ١٩٢١م ، وسارع الأهالي بتسجيل أبناءهم فيها، وقد عين آنذاك الأستاذ / عبد الملك الصالح المبيضٍ مديراً لها، كما ضمت في مناهجها بعض المواد الحديثة آنذاك كاللغة الإنجليزية والجغرافيا والتاريخ، وقد كانت المدرسة الأحمدية إمتداداً للإنجازات التي تمت في المدرسة المباركية .

Al-Ahmadiya

Al-Ahmadiya, the second formal school in the State of Kuwait, was named after the late Sheikh Ahmad Al-Jaber Al-Sabah. The idea stemmed from Sheikh Abdul Aziz Al-Rasheed, which motivated people of Kuwait to contribute for the building and opening of the school, on September7th, 1921. The of people of Kuwait rushed to enroll their children, when Professor Abdullmalek Al-Saleh Al-Mubaied was appointed as the school principle.

The curriculum contained some of the modern subjects such as: English Language, Geography, and History.

However, Al-Ahmadiya school was an extension to the achievements accomplished at Al-Mubarakiya School.

مبنى الأحمدية

صورة لمبنى مدرسة الأحمدية الثاني في الحي القبلي عام ١٩٧٣ م

Image of the second building of the Al-Ahmadiya school located in Alqabali neigbourhood in 1973.





معلم وتلاميذه

المربي الفاضل / محمد النمشي وهو يعلم في أحد الفصول المدرسية في المدرسة الأحمدية في منتصف الأربعينيات.

The moralist educator/ Mohammed Al-Namshi, while teaching at one of the Al-Ahmadiya classes, in the mid-forties.

الصف الأول الإبتدائي

السنة الأولى الإبتدائي في المدرسة الأحمدية عام ١٩٥٠ م
الصف الأول من اليمين : صالح العمر - حمد البدر - عبد الوهاب السليطي - عبد الرحمن النيباري - سليمان التورة.
الصف الثاني من اليمين : بدر عبد العزيز الشاهين - عبد السلام حسين - عمران الخليفة العمران - فيصل أحمد الفهد - مبارك النصر اللّه - عبد الرحمن السنان - عبد الرحمن بو رحمة .
الصف الأمامي: أ/ محمد علي صادق - الناظر:صالح عبد الملك الصالح - أ/ محمد شفيق قصراوي



The first grade class at Al-Ahmadiya school, in 1950.

الصف الثاني الأبتدائي



السنة الثانية الإبتدائية بالمدرسة الأحمدية وتم إلتقاطها عام ١٩٥٠ م الصف الأول من اليمين: بنوان إبراهيم اليعقوب - فوزان عبد اللّٰه الفوزان - عبد العزيز الغديري - يوسف تقي
الصف الثاني من اليمين : عبد اللّٰه الحلاق - بدر العتيقي - جاسم يوسف المرزوق - عثمان عبد اللّٰه الراشد - فيصل الياقوت - فيصل الرفاعي - أحمد مراد
الصف الأمامي من اليمين: أ/ محمد علي - صادق - الناظر : صالح عبد الملك الصالح أ / حسين محمود نجم.

The seconde grade class at Al-Ahmadiya school, in 1950.

من إساتذة المدرسة



المربي الفاضل / حسين نجم وهو يمر على الطلاب في أحد الفصول في المدرسة الأحمدية

Hussain Najem, while teaching at one of the Al-Ahmadiya classes.

هيئة التدريس



هيئة التدريس بالمدرسة الأحمدية عام ١٩٥٢ م
الصف الأول من اليمين: يوسف الناشف - رفت البرغوثي - أحمد الياسين (وكيل المدرسة) - محمد شفيق قصراوي - صالح عبد الملك الصالح (ناظر المدرسة) - نايف دلول - عبد الرحيم معروف - تيسير سليمان - موفق عربي كاتبة - نعيم الدباح.
الصف الثاني من اليمين : الملا / عبد اللّٰه العمر - توفيق السخن - علي السهلي - علي دلول - أسعد الحاج أسعد - محمود الشيخ - سهام البرغوثي - أبو المعاطي إبراهيم الحصري.
ومن الخلف : الفراش/ عبد اللطيف أبو شميس.

Educational committee at Al-Ahmadiya school, in 1950.

فريق الكشافة



فريق الكشافة في المدرسة الأحمدية عام ١٩٥٢ م
الصف الأول من اليمين: عبد العزيز المفرج (شادي الخليج) - عبد الصمد العوضي - محمود عبد الرسول فرج - محمود الشيخ مدرس الرياضة) - صالح عبد الملك الناظر) - محمد السالم عبد الرزاق الصرعاوي - بدر الرشود - بدر فرج العتيقي.
الصف الثاني من اليسار: بنوان البنوان - بدر السبتي - سليمان العثمان - قاسم
الصف الثالث من اليمين : حمد العتيقي - عدنان المولى - صالح.
الصف الأخير : الطالب قبل الأخير عبد اللطيف شهاب

The scouts team at Al-Ahmadiya school, in 1952.

الفريق الرياضي



الفريق الرياضي الخاص بالمدرسة الأحمدية في عام ١٩٥٠ م
- الصف الأول من اليمين : حمد العتيقي
عبد الوهاب السداني - عبد الرحمن النيباري - عبد الصمد العوضي.
الصف الثاني من اليسار: حمد البدر - محمودالصبيح - عبد العزيز الغديري
صالح عبد الملك الصالح (الناظر) - محمد علي صادق (مدرس رياضة) عبد العزيز الخميس.
الصف الثالث من اليمين : عبد العزيز البدر وفي أخر الصف / عبد المحسن العون.
الصف الأخير من اليمين: عمران العمران - عدنان حسين المولى - عبد السلام أحمد.
أخر ثلاثة طلاب في الصف: عبد الحميد شرف

Al-Ahmadiya school sports team, in 1950.

كأس التفوق

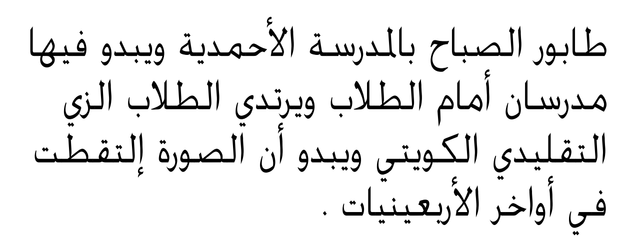
المربي الفاضل / محمد علي حسن صادق وهو يتسلم كأس التفوق للفريق الخاص بالمدرسة الأحمدية من الشيخ عبد اللّٰه الجابر ويبدو في الخلف مدير المعارف أنذاك السيد / أحمد درويش يوسف وخلفه الجمهور وذلك في عام ١٩٤٩ م

The moralist educator/ Mohammed Ali Hasan Sadeq, while receiving the excellence cup of his winning team, at Al-Ahmadiya school.





طابور الصباح



طابور الصباح بالمدرسة الأحمدية ويبدو فيها مدرسان أمام الطلاب ويرتدي الطلاب الزي التقليدي الكويتي ويبدو أن الصورة إلتقطت في أواخر الأربعينيات .

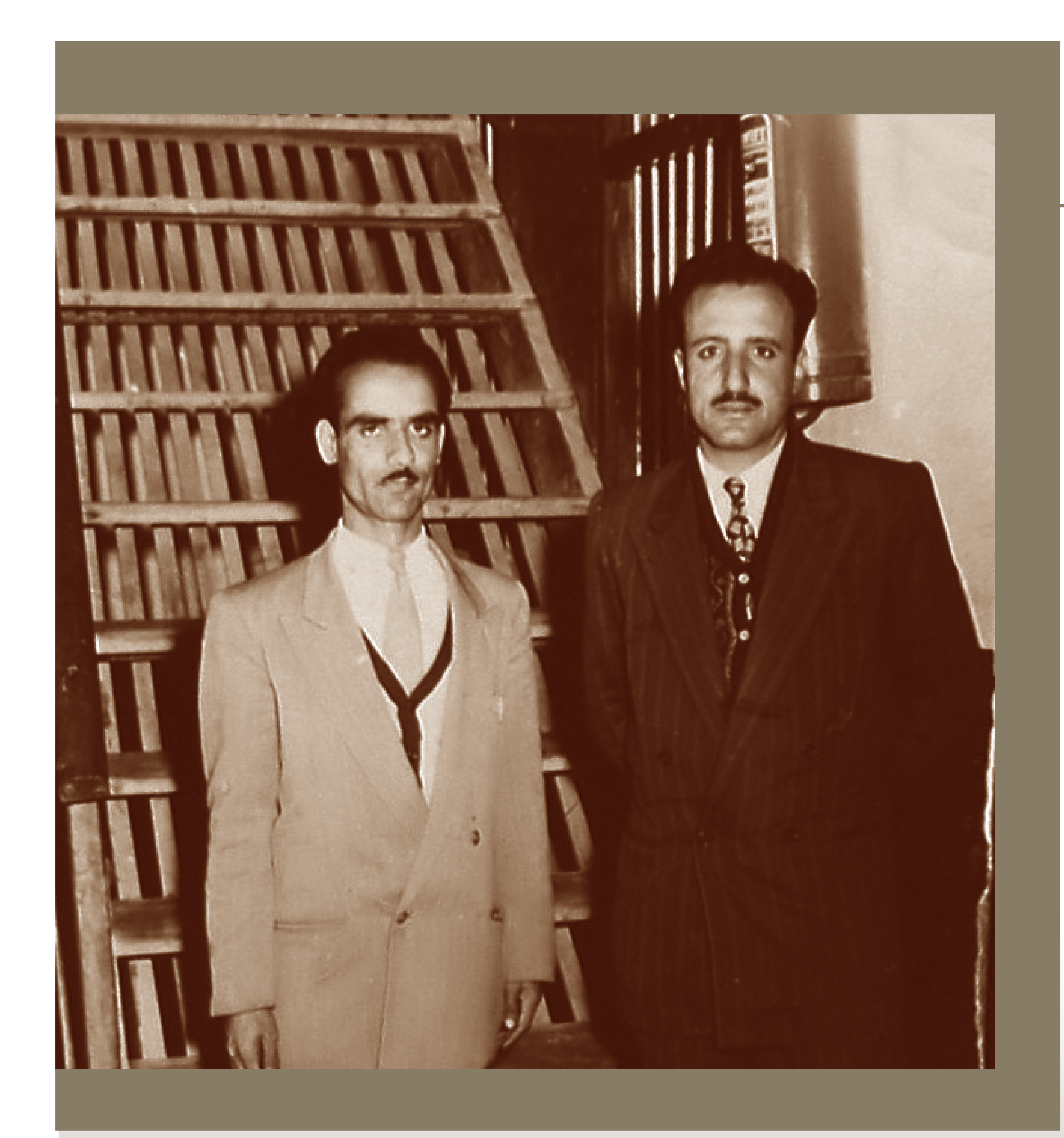
The morning assembly at Al-Ahmadiya school, and it shows two teachers standing with the studens, and the student are dressed up with the kuwaiti tradition costume, and this photo has been taked in the late forties.

النشاط الرياضي



مشهد لطالبين وهم يتبارون في رياضة الملاكمة بساحة المدرسة الأحمدية ويبدو أن الصورة قد إلتقطت في أوائل الخمسينيات.

A scene of two students competing in a kick boxing match, at Al-Ahmadiya school yard, and this shot has been taken in the early fifties.



من أساتذة المدرسة

المربيان الفاضلان / أحمد الياسين (وكيل المدرسة) وحامد مرتجى وخلفهم درج المدرسة الأحمدية الخشبي عام ١٩٥٤ م

The two moralist educators\ Amad Al-Yaseen the (Undersecretary school), and Hamed Murtaja, and behinde them the Al-Ahmadiya school stadium, in 1954.

صف التمارين الرياضية

المربي الفاضل /محمد علي حسن صادق وهو يقوم بتعليم الطلاب التمارين الرياضية في صورة إلتقطت في أواخر الأربعينيات.

The moralist educator\ Mohammed Ali Hasan Sadeq, while practising with the students of Al-Ahmadiya school, in the late forties.



توزيع الجوآئز



أثناء توزيع الجوائز على الطلبة وأمام الطاولة كل من الأساتذة الأفاضل من اليمين: محمد عكاشة - توفيق السخن - لبيب الحنبلي.
من الخلف جهة اليسار: الأستاذ / دخيل العسعوسي ، في صورة إلتقطت عام ١٩٥٤/٤/١٨ م.

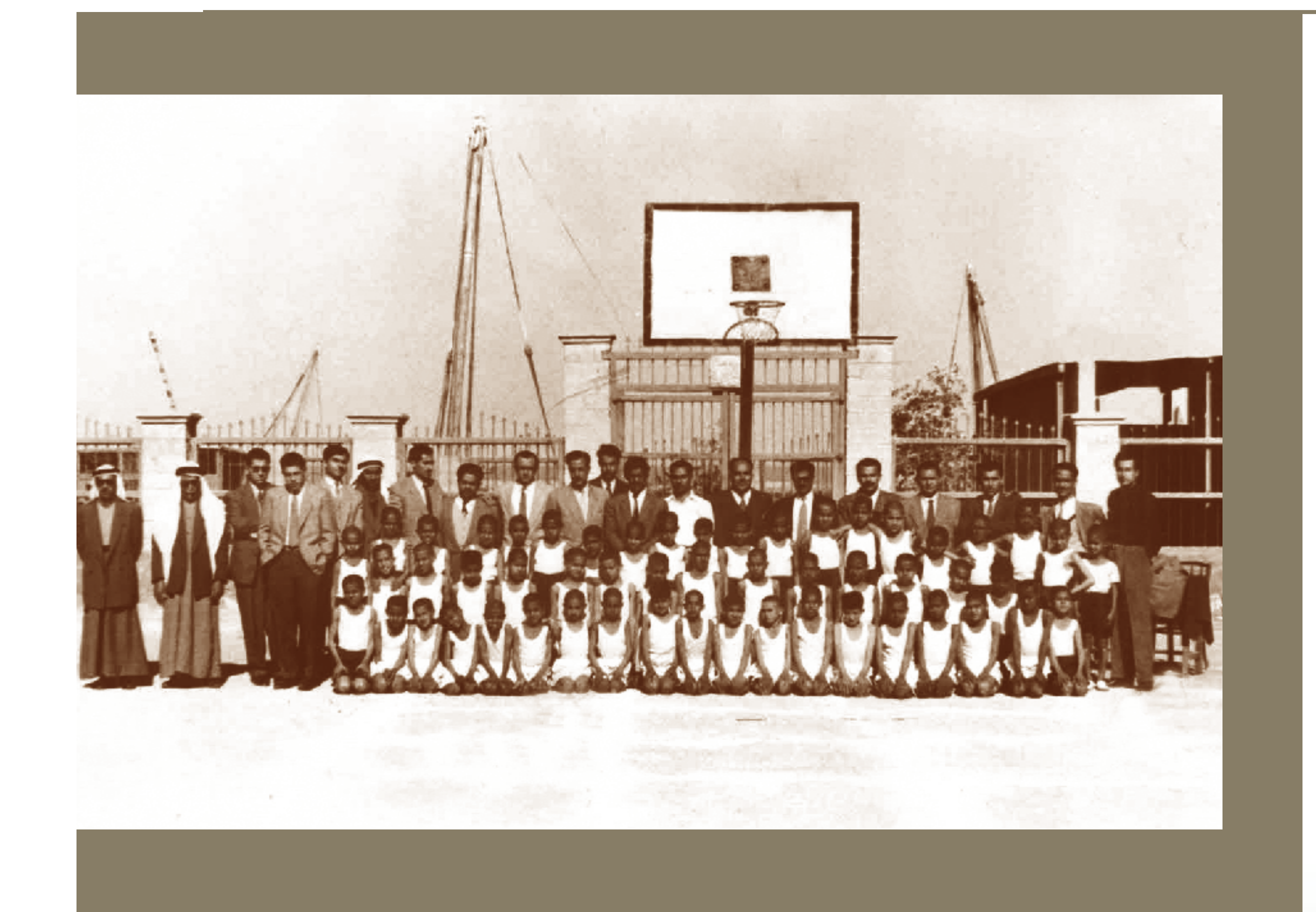
During the distribution of the awards.

فصل دراسي

الأستاذ / محمد عكاشة وهو يدرس في أحد الفصول بالمدرسة الأحمدية وذلك عام ١٩٥٤ م

The professor\ Mohammed Okasha, while teaching at one of the Al-Ahmadiya classes.





فريق كرة السلة مع أعضاء هيئة التدريس
بالمدرسة الأحمدية عام ١٩٥٥ م

The basketball team, , at Al-Ahmadiya school, in 1955.

النشاط الرياضي

فريق الأشبال في المدرسة الأحمدية مع أعضاء هيئة التدريس عام ١٩٥٥ م.

, along with the educational committee members,in 1955.





زيارة رئيس دائرة المعارف الشيخ / عبد اللّٰه
الجابر الصباح لمدرسة الأحمدية ومعه بقية
أعضاء الدائرة عام ١٩٥٥ م

The Prime Encyclopedia (Da›erat Al-Ma›aref), Sheikh\ Abdullah Al-Jaber Al-Sabah visit, to Al-Ahmadiya school, along with the rest of the Encyclopidia (Da›erat Al-Ma›aref) members, in 1955.

الأساتذة الأفاضل

في الطابق الثاني بالمدرسة الأحمدية إلتقطت هذه الصورة عام ١٩٥٦ م لكل من الأساتذة الأفاضل من اليمين : جواد رفيق سعيد - شفيق دمج - فتحي البيطار - أدهم الملا.

The second floor at Al-Ahmadiya school, and this shot has been taken in 1956.





أحد الفصول الدراسية بالمدرسة الأحمدية في مبناها الثاني ويرى فيها الطلاب وقد إلتقطت الصورة في عام ١٩٥٧

One of the class rooms at the second building of Al-Ahmadiya school, where students appear in the photo, in 1957.

فريق الأشبال

فريق الأشبال وهم يؤدون بعض العروض الكشفية في أثناء الإحتفال الذي أقيم بالمدرسة الأحمدية عام ١٩٥٦ م

Al-Ahmadiya scouts team, performing in the ceremony, which was held at Al-Ahmadiya school, in1956.





لعبة شد الحبل بين أساتذة المدرسة الأحمدية
عام ١٩٥٦ م

Professors of Al-Ahmadiya school competing in one of the old games in Kuwait, in 1956.

المكتبة

مكتبة المدرسة الأحمدية

Al-Ahmadiya school librarey,



المرسم



غرفة الرسم بالمدرسة الأحمدية ويرى بعض الطلاب وهم يرسمون في صورة إلتقطت بأواسط الستينات

Students drawing in the drawing room at Al-Ahmadiya school, in the mid-sixties.

شهادة دراسية للطالب / محمد سعود العنجري في عام ١٩٤٠ م

Certificate of study belongs to the student\ Mohammed Soud Al-Anjary, in 1940.

امارة الكويت

ادارة المعارف

نتائج الامتحان النهائي لسنة ١٣٦٠ - ١٣٦١ هـ

المدرسة: [illegible] اسم التلميذ: محمد سعود العنجري

العلامة الكاملة ١٠٠ علامة النجاح ٥٠

العلوم	العلامة	الدرجة	ملاحظات
القرآن والدين	٧٣		جيد
اللغة العربية	٧٥		، ،
اللغة الانكليزية			
الحساب	٣٠		راسب
الهندسة			
الجغرافيا	٦٧		متوسط
التاريخ	٨٧		جيد
الاشياء والصحة	٦٨		متوسط
المعلومات المدنية			
الخط	٧١		جيد
الرسم وعمل اليد	٨٥		، ،
الرياضة البدنية	٩٠		، ،
السلوك	١٠٠		ممتاز
المجموع	٧٥٦		

درجة التلميذ فى الصف [illegible] مجموع تلامذة الصف [illegible]

ملاحظة معلم الصف: [illegible]

التاريخ: ٢٦/٦/١٣٦١

ناظر المدرسة